

MANIA ALTMAN

Mania Altman wurde am 7. April 1938 als Tochter des Schuhmachers Shir Altman und seiner Frau Pola in Radom in Polen geboren. Die Familie hatte eine große Verwandtschaft. Unter anderem lebten in Radom Shir Altmans sechs Geschwister mit ihren Familien.

Mania Altman was born on 7 April 1938 in Radom, Poland, to shoemaker Shir Altman and his wife Pola. The Altmans had a large extended family in Radom, which included Shir Altman's six siblings with their families.



Mania Altman, nicht datiert.
Mania Altman, undated.

Im Frühjahr 1941 errichteten die deutschen Besatzer in Radom zwei Gettos, in denen die jüdische Bevölkerung leben musste. Die Familie Altman wurde von dort über das Zwangsarbeitslager Pionki bei Radom, das einer Pulverfabrik angeschlossen war, im Sommer 1944 in das KZ Auschwitz deportiert. Manias Vater wurde in das KZ Mauthausen gebracht und dort in den letzten Kriegswochen ermordet.

Pola Altman kam nach der Trennung von ihrer Tochter Mania aus dem KZ Auschwitz im Oktober 1944 in ein Außenlager des KZ Groß-Rosen. Sie wurde dort im Mai 1945 befreit. 1951 emigrierte sie mit ihrem Schwager Chaim Altman in die USA. Mania Altman wurde am 28. November 1944 in das KZ Neuengamme gebracht und am 20. April 1945 hier am Bullenhuser Damm ermordet. Sie war 7 Jahre alt.

Pola Altman wusste bis zu ihrem Tod nichts über das Schicksal ihrer Tochter. Sie starb 1971 in Chicago. Manias Onkel Chaim Altman, der in New York lebte, erfuhr 1982 durch einen Artikel von Marc-Alain Grumelin, dem Bruder von Eleonora und Roman Witoński, in der Zeitung „Voice of Radom“ vom Kindermord am Bullenhuser Damm und dem Schicksal seiner Nichte.

1992 wurde eine Straße in Hamburg-Burgwedel nach Mania Altman benannt.

In the spring of 1941, the German occupiers established two ghettos in Radom, where the Jewish population had to live. The Altman family was later deported from the Radom ghetto to the Pionki labour camp which belonged to a gunpowder factory, and from there on to Auschwitz in the summer of 1944. Mania's father was taken to the Mauthausen concentration camp, where he was murdered during the last weeks of the war.

Pola Altman and her daughter Mania were separated in Auschwitz. Pola was taken to a satellite camp of Groß-Rosen in October 1944, where she was liberated in May 1945. In 1951 she emigrated to the USA with her brother-in-law, Chaim Altman. Mania Altman was taken to the Neuengamme concentration camp on 28 November 1944 and murdered here on Bullenhuser Damm on 20 April 1945 aged 7.

Pola Altman never learned of her daughter's fate. She died in 1971 in Chicago. Mania's uncle Chaim Altman, who lived in New York, learned of the murders on Bullenhuser Damm and his niece's fate through an article by Marc-Alain Grumelin, the brother of Eleonora and Roman Witoński, in the newspaper *Voice of Radom* in 1982.

In 1992 a street in the Hamburg district of Burgwedel was named in her honour.



Pola und Chaim Altman, 1948.
Pola and Chaim Altman, 1948.